

Ebazpena: Diru laguntza izenduna ematen zaio Ikertze Elkarteari
Resolución: Concesión de subvención nominativa a **Ikertze Elkartea**

Hip hip Urri! Artea 2025, ekimen honen helburua da artea familiei eta adin guztietako pertsoneri hurbiltzea, erakundearekin batera artea eta jolasa lotzeko gune seguru bat sor dezaten. Edizio honetan, asmoa da, oraindik ere, familiek kultura-aisialdiko jardueretan parte har dezaten sustatzea. 3 urtetik gorako haurrak eta haien laguntzaileak barne hartzen dituena.

Hip hip Urri! Arte 2025, es una iniciativa que pretende acercar el arte a las familias, a personas de todas las edades que puedan crear con junto a la organización un espacio seguro donde unir arte y juego. En esta edición la idea sigue siendo potenciar la participación de las familias en actividades de ocio cultural. Que incluy antao a niñas y niños a partir de 3 años y sus acompañantes.

Kultura- eta aisialdi-proposamenetan familien parte-hartzea eta inklusioa sustatzen duen proiektua da. Izan ere, familiaren sektorea ez ezik, gurasoei edo familiako edozein pertsona helduri ere zuzenduta dago (izeba-osabak, aitona-amonak, lehengusu-lehengusinak), eta, horrela, familia-bizikidetzan, gizarte-konpromisoa eta denbora librean familian izatea sustatzen da. Hori balioztat jotzen dugu, belaunaldien arteko kultura-jarduerak egiteko beharra dagoelako.

Es un proyecto que potencia la participación y la inclusión de las familias en las propuestas culturales y de ocio, caracterizado porque no sólo va dirigido a un sector de la familia, como puede ser la infancia, sino también a las madres y los padres o cualquier persona adulta de la familia (tías/os, abuelos/as, primos/as...) favoreciendo así la convivencia familiar, el compromiso social y el disfrutar del tiempo libre en familia. Consideramos esto un valor porque hay una necesidad de realizar actividades culturales de manera intergeneracional.

2025ean, tailerrek sormena familiara hurbiltzea da asmoa, inklusioaren, autoezagutzaren, osasun mentalaren eta entzumenaren aldeko apustua eginez. Horretarako, arteterapian lan egingo da, diziplina horrek pertsonen arteko harremana sormenaren bidez praktikan jartzeko tresnak ematen baitizkigu, ongizatearen eta osasunaren aldeko apustua egiten duen bizikidetzan ahalbidetuz, desberdintasun sozialak, kulturalak eta

En 2025 la idea es que los talleres acerquen la creatividad a las familias, apostando por la inclusión, el autoconocimiento, la salud mental, y la escucha. Para ello se trabajará desde la Arteterapia, gracias a que esta disciplina nos da herramientas para poner en práctica la interrelación entre personas a través de la creatividad, posibilitando una convivencia que apuesta por el bienestar y la salud acogiendo las diferencias sociales, culturales y personales. La



pertsonalak hartuz. Arteterapia, izaki sortzaileen Arteterapia, entendida como un momento de arteko topagune gisa ulertuta. encuentro entre seres creadores.

Horrenbestez, Aniztasuna, Inklusioa eta Por todo lo expuesto, el Concejal delegado de Ingurumeneko zinegotzi ordezkariak honako Diversidad, Inclusión y Medio Ambiente adopta hauek onartzen ditu: las siguientes:

EBAZPENAK

1.- Dirulaguntza ematea, pertsona onuraduna, laguntzaren mota, onartutako zenbatekoa.

6.833,00 euroko diru-laguntza ematea Ikertze Elkarteari (IFK G20344305) , Hip hip Urri! Artea 2025 programa finantzatzeko. Dirulaguntzen azaroak 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 22.2a artikuluan ezarritako izendun dirulaguntzat. Kontu zenbakia: ES3920955005931061303581

Helburu estrategikoak: Kultur erakunde, instituzio eta pertsonen arteko lankidetzazko artistiko eta profesionala sustatzea du helburu, aldi berean hirian dagoen kultur eskaintza zabala koordinatuz.

Helburu zehatzak: Aisialdiaren ikuspegitik, bizitza aberastea ezagueraren ikuspegitik eta gizartearen sentsibilizatzea ezagutza eta garapena bultzatzearekin batera.

2.- Dirulaguntzen xedea

Ikasleei eta haien familiei zuzendutako kultura eta aisia jarduerak finantzatzea.

3.- Zenbatekoa eta aurrekontu kreditua

Dirulaguntzaren zenbatekoa 6.833,00 eurotako da eta 2025ko Hezkuntza Programaren aurrekontuetako 481.03 partidari egotziko zaio.

4.- Aplikatu beharreko araubide juridikoa

RESOLUCIONES

1.- Concesión de la subvención, persona beneficiaria, modalidad de ayuda, importe concedido.

Conceder a Ikertze Kultur Elkartea (CIF: G20344305) una subvención por importe de 6.833,00€, para la financiación del programa Hip hip Urri! Arte 2025. En concepto de subvención nominativa (art. 22,2a) Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. N.º de cuenta: ES3920955005931061303581

Objetivos estratégicos: El objetivo es fomentar la colaboración profesional y artística entre entidades culturales, instituciones y personas, y las propuestas se coordinan con la oferta cultural ya existente en la ciudad.

Objetivos específicos: Enriquecer sus vidas desde el punto de vista del ocio y también del conocimiento y la sensibilización social, además de estimular su conocimiento y desarrollo.

2.- Objeto de la subvención

Financiar la realización de las actividades culturales y de ocio destinadas al alumnado y sus familias.

3.- Cuantía y crédito presupuestario

La cuantía de la subvención asciende a 6.833,00 euros, se imputará a la partida 481.03 de Programas Educativos de Presupuesto de 2025.

4.- Régimen jurídico aplicable



Dirulaguntza honi, emakida irizpen hau ez ezik, Esta subvención se regirá, además de por lo aplikagarri izango zaizkio Dirulaguntzen Lege dispuesto en este dictamen de concesión, por lo Orokorra (azaroaren 17ko 28/2003) eta lege previsto en la Ley 38/2003, de 17 noviembre, horren araudia onesten duen Errege Dekretua General de Subvenciones (en adelante LGS) y (uztailaren 21ekoa 887/2006), publizitate eta en el Real Decreto 887/2006, de julio, por el que lehia printzipioei dagokienean izan ezik. Horrez se aprueba el Reglamento de la citada Ley (en gain, administrazio zuzenbidearen arauetan adelante RGS), salvo en lo que afecte a los ezarritakoa bete beharko da, eta, horrelakorik principios de publicidad y concurrencia, así ezean, zuzenbide pribatuko arauetan como por lo establecido en las restantes normas ezarritakoaren arabera. de derecho administrativo y, en su defecto, por lo dispuesto en las normas de derecho privado.

5.- Onuradunak

Onuradunak betetzen ditu onuradun jotzeko baldintza, berak egingo baitu diruz lagunduko den jarduera (Dirulaguntzei buruzko Legearen 11.artikulua). Alde horretatik, erakunde onuradunak ez du Dirulaguntzen Lege orokorreko 13. artikuluan Dirulaguntzaren Lege Orokorreko 13. artikuluan dirulaguntzaren onuradun izateko ezarrita dauden debekuetako bat ere.

5.- Personas beneficiarias

La entidad beneficiaria reúne la consideración de persona beneficiaria en tanto persona que realizará la actividad que fundamenta la concesión de la presente subvención (art. 11LGS). Como tal, la entidad beneficiaria no está incurso en ninguna de las prohibiciones contempladas en el artículo 13 de la LGS para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

Zehazki, erakunde onuradunak egiaztatzen du egunean dagoela zerga betebeharrak (Foru ogasuna eta Udal Bilketa) eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzeari dagokionez, eta ez duela premiamendu bidean atzera jasotzeko prozedurengatik ordaintzeke dagoen diru kopururik. Era berean, egiaztatzen du ez dagoela sartuta premiamendu bidezko kobrantzako prozeduretan. Udalarekin edo haren erakundeekin egindako zorrak direla eta. Gorabehera horiek egiaztatu beharko dira, berebat, hurrengo ordainketak egiten direnean ere.

En concreto, la entidad beneficiaria acredita que, se encuentra al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias (Hacienda Foral y Recaudación Municipal) y con la Seguridad Social y que no tiene en vía de apremio cantidades pendientes por procedimientos de reintegro. Acredita asimismo que no se halla incurso en procedimientos de cobro por vía de apremio por deudas contraídas en el Ayuntamiento o sus entidades. Estas circunstancias deberán igualmente acreditarse en el momento de efectuar los pagos sucesivos.

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako

En virtud del artículo 23.2 del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia



Dekretuaren 23.2 artikulua arabera, Machista contra las mujeres, la entidad acredita: erakundeak honako hau egiaztatzen du:

- Que la actividad subvencionada no es discriminatoria por razón de sexo o por aquellos factores de discriminación múltiple contemplados en el artículo 3.1.
- Que no se encuentra sancionada ni administrativa ni penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo o por incumplimiento de la normativa en materia de igualdad de mujeres y hombres.
- Que en aplicación del artículo 45.5 de la Ley Orgánica 3/2007 de 22 de marzo, para la Igualdad efectiva de mujeres y hombres, no está obligada a la elaboración e implementación del Plan de Igualdad.

- Diruz lagundutako jarduera ez dela sexuagatik edo 3.1 artikuluan jasotako faktoreengatik diskriminatzailea.

- Ez duela administrazio-zehapenik edo zehapen penalik sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko araudia ez betetzeagatik.

- Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoaren 45.5 artikulua aplikatuz, ez dago behartuta Berdintasun Plana egitera eta ezartzera.

6.- Helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekiko bateragarritasuna edo bateraezintasuna.

Dirulaguntza hau bateragarria izango da edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuek (dela Espainiakoa, dela Europar Batasuneko delako Nazioarteko erakundeetako) helburu berarekin emandako dirulaguntzekin, laguntzekin, diru sarrerekin edo baliabideekin. Dirulaguntza horiei dagokien arauetan ezarritakoa. Hala ere, DLLOko 19,3 artikuluari jarraituz, emandako dirulaguntzaren zenbatekoak ezin izango du inola ere gainditu diruz lagundutako jardueraren kostua, ez bakarka, ez beste diru laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekin batera zenbatuta.

La presente subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, conforme al artículo 19,3 LGS, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada".

7.- Dirulaguntza ordaintzeko epeak eta moduak. Bermeen araubidea.

Onartutako %70aren lehen diru-sartze bat egingo da berehala, eta gainontzeko %30a, %100 kopurua justifikatzen duenean, 2026ko

Se realizará un primer ingreso, correspondiente al 70% de la cantidad concedida de manera inmediata y el otro 30% restante será efectivo

urtarrilaren 31a bitartean; eta horretarako una vez justificado el 100% de la actividad, balorazio teknikoa egingo da. antes del 31 de enero del 2026 y tras realizar la

valoración técnica correspondiente.

Pertsona onuradurari bermea ematea ez zaio No será exigible la prestación de garantía por eskatuko, erakunde onuradunaren parte de la persona beneficiaria (asociación sin izaerarengatik (irabazi asmorik gabeko elkartea) ánimo de lucro) y por cuanto no se aprecia eta ez delako ebazpen honen bidez hartutako riesgo de que incumpla las obligaciones betebeharrak ez betetzeko arriskurik. asumidas en virtud de esta Resolución.

8- Jasotako diru kopurua gauzatzeko aplikatzeko epea.

Ekintzak 2025eko apirila eta Abendua bitartean gauzatuko dira.

8.- Plazo de ejecución / aplicación de fondos percibidos.

Las actividades se realizarán de abril a diciembre de 2025.

9.- Jasotako diru laguntza justifikatzeko epea eta modua.

Jarduerak egin izanaren egiaztagiriak aurkeztu beharko ditu proiektuak amaitu eta hiru hilabete barruan, ondokoak jasotzen dituen jarduera zuzentzeko kontuak aurkeztuta: jardueren memoria, dirulaguntza ematekoan jarritako baldintzak bete direlako justifikatzeko, zer ekintza egin den eta zer emaitza izan den ere azalduta; jardueran izan diren gastuen eta inbertsioen zerrenda bana, zehatz jarrita hartzekoduna eta dokumentu zein diren, faktura edo dokumentu horrek zenbat diru egiten duen, noizko data duen, noiz ordaindua den eta, izan bada, zer alde izan den aurreikusitako aurrekontuarekiko; diruz lagundutako jarduera finantzatzeko balio izan duten beste diru sarrera edo laguntzak, zenbat diru jaso den eta nork emana den ere adierazita; eta jarduera egin eta gero dirurik soberan gelditu bada, dirua bera eta sortutako balizko interesak itzultzeko ordainketa-gutuna.

Beste dirulaguntzarik jasoko balu, 15 eguneko epean jakinarazi beharko luke.

9.- Plazo y forma de justificación de la subvención percibida.

La asociación deberá justificar las actividades objeto de la presente subvención al finalizar el proyecto mediante la presentación de la cuenta justificativa simplificada comprensiva de: memoria de la actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención con indicación de las actividades realizadas y de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión, fecha de pago y, en su caso, las desviaciones acaecidas respecto al presupuesto estimado; detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia; en su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como los intereses derivados de los mismos.

En caso de recepción de otra subvención tendrán que comunicarlo en un plazo de 15 días.

10.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

Diruz lagun daitezkeen gastuak joko dira

10.- Gastos subvencionables

Se considerarán gastos subvencionables



ondorengo hauek: indarrean diren araei aquellos que siendo correctamente justificados jarraituz egoki justifikatu diren, beharrezkoak de conformidad con la normativa en vigor, son diren, eta dudarik gabe proiektu edo jardueraren necesarios y responden de manera indubitativa garapen normalari eta izaerari erantzuten dioten a la naturaleza y al normal desarrollo del gastuak. Diruz lagun daitezkeen gastuen eroste proyecto o actividad. En ningún caso el coste de kostua inoiz ere ezingo da izan merkatuko balioa adquisición de los gastos subvencionables podrá baina handiagoa. ser superior al valor de mercado.

Sektore Publikoko Kontratuen 2017ko azaroaren Cuando el importe del gasto subvencionable 8ko 9/2017 Legeak kontratu txikietarako supere las cuantías establecidas en la Ley ezartzen dituen zenbatekoak baina handiagoa 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del bada diruz lagundu daitezkeen gastua, Sector público para el contrato menor, el onuradunak gutxienez hiru hornitzailei eskatu beneficiario deberá solicitar como mínimo tres beharko die eskaintza bat egin dezatela, obra ofertas de diferentes proveedores, con carácter egiteko, zerbitzua emateko edo ondasuna previo a la contratación del compromiso para la entregatzeko konpromisoa hartu baina lehen. obra, la prestación del servicio o la entrega del Halakorik ez da egin behar izango, baldin eta bien, salvo que por sus especiales kontratuaren ezaugarri bereziengatik behar características no exista en el mercado beste erakunderik ez badago merkatuan suficiente número de entidades que los realicen, eskatutakoa egin, eman edo ekartzeko, edo presten suministren, o salvo que el gasto se gastua dirulaguntza eman baina lehen egin hubiere realizado con anterioridad a la bada. subvención.

Aurkeztutako eskaintzen artean zein hautatu deberán aportarse en la justificación, o, en su erabakitzeko (justifikazioan agertuko dira, edo, caso, en la solicitud de subvención, se realizará hala badagokio, diru laguntzaren eskaeran) conforme a criterios de eficiencia y economía, efizientzia eta ekonomia irizpideak hartuko dira debiendo justificarse expresamente en una kontuan. Horrez gain, proposamen ekonomikorik memoria la elección, cuando no recaiga en la onenaren alde egin ez bada, berariaz justifikatu propuesta económica más ventajosa. beharko da, memoria batean, zergatik hautatu den eskaintza hori.

Egindako gastutzat joko da akordio honetako 8. Se considerará gasto realizado el que ha sido idatz zatian aipatutako justifikatzeko epea efectivamente pagado con anterioridad a la bukatu baina lehen egiaz ordaindutako gastu. finalización del periodo de justificación al que se refiere el apartado 8º del presente acuerdo.

Inola ere ez dira diruz laguntzeko moduko En ningún caso serán gastos subvencionables:
gastuak izango:
a) Banku kontuen interes zordunak. a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

- b) interesak errekarguak eta administrazio eta zigor zehapenak. b) intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- c) Prozedura judizialetakoko gastuak. c) Los gastos de procedimientos judiciales.
- d) Diruz lagundutako ekintzak sortutako zeharkako gastuak. d) Los costes indirectos de la actividad subvencionada.

11.- Azpikontratatzeko baldintzak

Diruz lagundutako jardueraren zati bat hirugarrenekin azpikontratatu ahalko da, gehienez emandako dirulaguntzaren zenbatekoaren %90eraino, DLLOko 29. artikuluan eta DLAOko 68. artikuluan ezarritako betekizun eta debekuei jarraituz.

11.- La actividad subvencionada

Podrá ser objeto de subcontratación parcial con terceros hasta un porcentaje máximo del 90% del importe de la subvención concedida, de acuerdo con los requisitos y prohibiciones previstos en el art. 29 de la LGS y en el ar. 68 del RGS.

12. Emandako diru laguntzaren berri zabalitzea.

Erakunde onuradunak behartutako dago diruz lagundutako jardueraren dela eta erabiltzen dituen karteletan, plaketan, material inprimatuetan, bitarteko elektronikoen eta ikus-entzuteko bitartekoetan Donostiako Udalaren logotipo ofiziala sartzeraz.

12.- Difusión de la subvención concedida.

La entidad beneficiaria se obliga a incluir el logotipo oficial del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián en carteles, placas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales que utilice con motivo de la actividad objeto de subvención.

13.- Ez betetzeak eta itzulketak. Ezarritako baldintzak ez betetzearen mailak zehazteko irizpideak.

Diru Laguntzei buruzko Lege orokorreko 37. artikuluan agertzen diren kasuetan, jasotako zenbateko osoa edo zati bat itzuli beharko da, bai eta horri dagozkion berandutze interesak ere (diru laguntza ordaindu zenetik itzuli egin behar dela erabakitzen den egunera bitartean sortutakoak).

13.- Incumplimiento y reintegros. Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de las condiciones impuestas.

Procederá el reintegro total o parcial de las cantidades percibidas y la exigencia de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro en los casos previstos en el art. 37 de la LGS.

Proporzionaltasun printzipioa aintzat hartuta, ez betetzeak irizpide hauen arabera mailakatuko dira:

En atención al principio de proporcionalidad, se graduarán los incumplimientos en base a los siguientes criterios:

-Erakunde onuradunaren betetze maila guztiz nabarmen hurbildu bada eta erakunde horrek egiaztatzen badu bere konpromisoak betetzera argi eta garbi bideratutako jarduna egin duela, diruz lagundutako jarduerari

-Cuando el cumplimiento por la entidad beneficiaria se aproxime de modo significativo al cumplimiento total y se acredite por ésta una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a



zehazten zaion ez betetzearen ehunekoaren reintegrar vendrá determinada por el tanto baliokidea den diru laguntzaren ehunekoa porcentual de la subvención equivalente al tanto izango da itzuli beharreko zenbatekoa. Aurrez, porcentual de incumplimiento de la actividad diru laguntza eman duen organoak dagokion subvencionada que se determine, previa espedientea abiaraziko du. incoacción del correspondiente expediente, por el órgano concedente.

-Udaleko Zerbitzuek finantza egiaztapen edo kontrolen bat egin eta ikusten badute diru kontrol financiero por los servicios del laguntza kobratua izanagatik egindako Ayuntamiento se pusiera de manifiesto la falta gastuetatik denak edo batzuk ez direla ordaindu de pago de todos o parte de los gastos eta hartzekodunek izanik gastu horiek realizados, después de cobrada la subvención, ordaintzeko eskaera luzatu dezaketanak, diru siendo exigibles por los respectivos acreedores, laguntza itzultzeko eskatuko zaio onuradunari, se exigirá el reintegro aplicando el principio de proportzionaltasun printzipioa aplikatuta. proporcionalidad, a cuyo efecto se considerará Egotzitako gastu guztien artetik ordaindu gabe reintegrable la subvención en proporción a los utzitakoarekiko proportzioan itzuli beharko da gastos no pagados respecto al total de gastos emandako diru laguntza. subvencionables imputados.

-Dirulaguntza, laguntza, diru sarrera eta -En los supuestos de concurrencia de baliabideen baturak diruz lagundutako subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que jardueraren kostua gainditzen badu, edo diru superen el coste de la actividad subvencionada, laguntza ematean erreferentziazat gastu así como cuando se concede la subvención aurrekontu bat hartzen bada eta egotz daitekeen tomando como referencia un presupuesto de gastu justifikatua aurrekontukoa baino txikiagoa gasto y el gasto imputable justificado es inferior bada, diruz lagundutako jardueraren kontuaren al presupuestado, procederá el reintegro del gaintetik dagoen kopurua itzuli beharko da, horri exceso sobre el coste de la actividad dagokion berandutze interesarekin batera. subvencionada, así como la exigencia del interés de demora correspondiente.

14.- Norberaren ekimenez diru laguntza itzultzea. 14.- Devolución de subvención por propia iniciativa.

Dirulaguntza eman duen organoak dirulaguntza Antes de que se efectúe la petición de reintegro itzultzeko eskaera egin baino lehen, erakunde por parte del órgano concedente se podrá onuradunak bere borondatez itzuli ahalko du. realizar por la entidad beneficiaria el reintegro Behin dirua sartu eta gero, erakunde con carácter voluntario. Una vez realizado el onuradunak diru laguntza eman duen organoari ingreso, la entidad beneficiaria deberá enviar al bidali beharko dio diru sarreraren egiaztagiraren órgano concedente de la subvención una copia kopia bat, idazki batekin batera. Idazki horretan del justificante del ingreso acompañado de un zehaztu dira zer proiektutarako eman den escrito en el que se indique el proyecto para el laguntza, erakunde onuradunaren izena, que se concede la ayuda, el nombre de la



zenbatekoa, eta diru sarrera zergatik egin den. Dirua norbere borondatez itzultzeak ez du kentzen berandutze interesak kitatu beharra. Interes horiek diru laguntza ordaindu zen egunetik erakunde onuradunak egiaz itzuli duen arte kalkulatu da.

entidad beneficiaria, el importe y el motivo por el que se realizó el ingreso. El reintegro voluntario no exime de la liquidación de intereses de demora que se calcularán desde la fecha de pago de la subvención hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

15.- Arau-haustek eta zigorrak.

Gai horretan, DLLOko 56. artikuluan eta hurrengoetan eta hura garatzeko xedapenetan ezarritakoari jarraituko zaio.

15.- infracciones y sanciones.

En esta materia se estará a lo dispuesto en los arts. 56 y ss de la LGS y sus disposiciones de desarrollo. Los acuerdos de imposición de sanciones pondrán fin a la vía administrativa.

16.- Jakinazapenak

Erabaki hau erakunde onuradunari jakinaraztea.

16.- Notificaciones

Notificar el presente Acuerdo a la entidad beneficiaria.

Donostia, sinaduraren egunean

Aniztasuna, Inklusioa eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkaria
Concejal delegado de Diversidad, Inclusión y Medio Ambiente